

# BRUGSVEJLEDNING

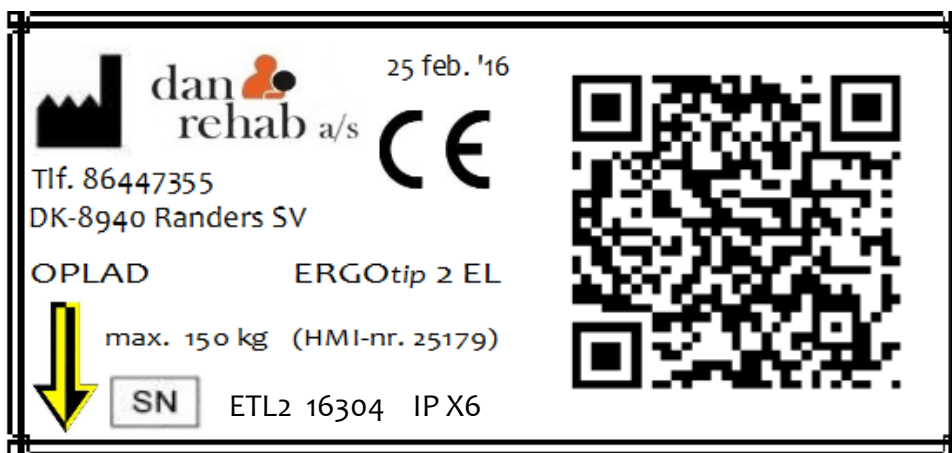
for **ERGOTip EL** – serien: Toilet-badestole med elektrisk sædetilt



# INDHOLD:

MÆRKNING.....	side 3
MODELTYPER.....	side 4
BETJENING, TIPNING.....	side 5
BETJENING, HØJDEINDSTILLING.....	side 5
OPLADNING AF BATTERI.....	side 6
FORHOLDSREGLER.....	side 7
FEJLSØGNING.....	side 8
VEDLIGEHOJDELSE.....	side 9
RENGØRING.....	side 10

ERGOTip-serien er mærket med bl.a. en etiket af nedenstående tilsnit med forskellige oplysninger:



= Producent af pågældende hjælpemiddel.



Tlf. 86447355  
DK-8940 Randers SV

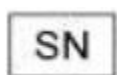
= Producentens navn, tlf.nr. og adresse.



= Produktet opfylder alle krav til CE-mærkning.

Ergotip 2 EL (HMI-nr. 25179)

= Produktidentitet (handelsnavn og HMI-nr.)



ETL2 16304

= Serienummer for den pågældende stol.

(max. 150 kg)

= Maksimal belastning.

IP X6

= IP-klassificering (**IPX6 Spuletæt mod sprøjt (højt tryk)**)



= QR-kode (fører til yderligere info om produktet)

25 feb. '16

= Afsendelsesdato for det pågældende produkt

**ERGOTip**-serien er den toilet-badestol på markedet, som leveres i flest varianter:

**Ikke færre end fjorten som standard !**

Stolene er CE-mærket, testet og godkendt i henhold til ISO/EN 12182:2012.

Vi har **ti** forskellige modeller med elmotor(er):

<b>ERGOTip 2 EL</b>	<b>med</b>	<b>1 motor til tilt</b>
<b>ERGOTip 3 EL</b>	<b>med</b>	<b>1 motor til tilt</b>
<b>ERGOTip 4 EL</b>	<b>med</b>	<b>1 motor til tilt</b>
<b>ERGOTip 4 ELH</b>	<b>med</b>	<b>1 motor til tilt (er manuelt højdeindstillelig)</b>
<b>ERGOTip 5 EL</b>	<b>med</b>	<b>3 motorer (sædetilt og sædehejs)</b>
<b>ERGOTip 6 EL</b>	<b>med</b>	<b>3 motorer (sædetilt og sædehejs)</b>
<b>ERGOTip 7 EL</b>	<b>med</b>	<b>3 motorer (sædetilt og sædehejs)</b>
<b>ERGOTip 8 EL</b>	<b>med</b>	<b>3 motorer (sædetilt og sædehejs)</b>
<b>ERGOTip 9 EL</b>	<b>med</b>	<b>3 motorer (sædetilt og sædehejs)</b>
<b>ERGOTip X EL</b>	<b>med</b>	<b>3 motorer (sædetilt og sædehejs)</b>

Frem- og tilbagetipning går som en leg – uanset brugerens vægt – og foretages via en håndbetjeningsboks med letlæselige symboler. Håndbetjeningsboksen er på bagsiden forsynet med en lille bøjle, som gør det muligt at hænge betjeningsboksen, hvor det måtte være mest bekvemt for bruger eller hjælper.

De elektriske dele på stolene er **IP X6**-klassificeret.

**ERGOTip 2 EL, 3 EL, 4 EL og 4 ELH** har **én motor** til tip.

**ERGOTip 5EL, 6 EL, 7 EL, 8 EL, 9 EL og X EL** har **tre** elmotorer: **To motorer** til indstilling af sædehøjden samt **én motor** til sædetilt. **Stolene** er udstyret med korrekt **nødstop** (iflg. Maskindirektivet) og **nødfir**.

**HUSK: Brug af elektriske tipstole belaster IKKE hjælperens ryg.**

Til alle **ERGOTip**-stolene findes et stort udvalg af **ekstra tilbehør**; og det, som ikke findes i forvejen, fremstiller vi ad hoc ! Se vores hjemmeside [www.danrehab.dk](http://www.danrehab.dk) for yderligere info.

**SÆDETILT BAGUD** foretages ved tryk på **venstre** tast på håndbetjeningsboksens forside.

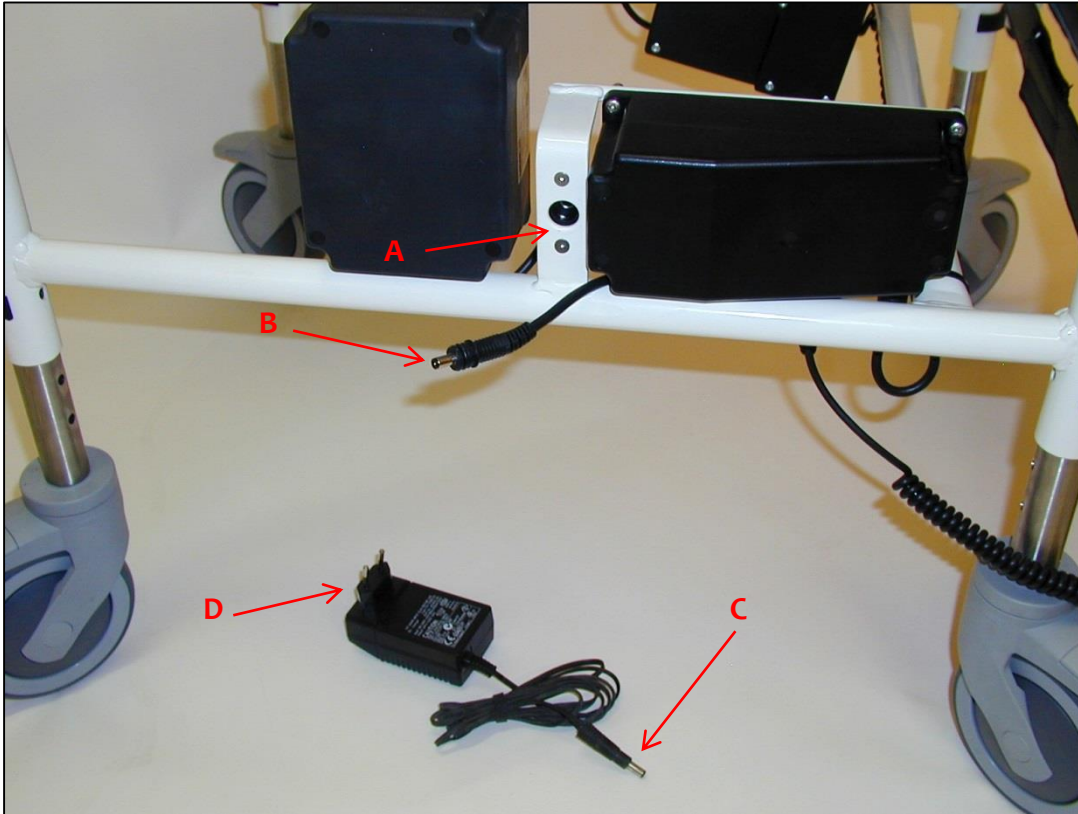
**Hold trykket**, indtil stolen har den ønskede position: Herefter **slippes tasten**, og stolen er fastlåst i denne stilling.

**SÆDETILT FREMAD** foretages ved tryk på **højre** tast på håndbetjeningsboksens forside.

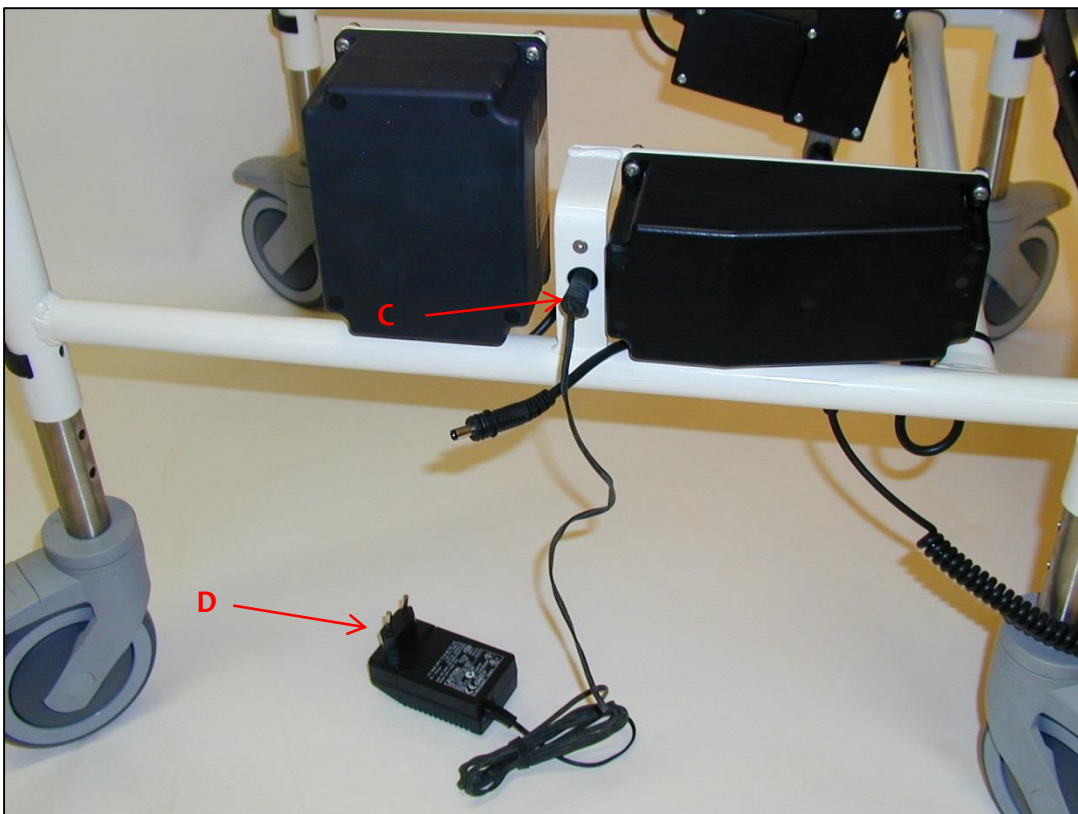
**Hold trykket**, indtil stolen har den ønskede position: Herefter **slippes tasten**, og stolen er fastlåst i denne stilling.



## OPLADNING AF BATTERI



1. Træk stik **B** (ledning fra styreboks til batteriboks) ud af sokkel **A**.



2. Placér først den medfølgende laders ene ende **C** i sokkel **A** og dernæst den anden ende **D** i en stikkontakt **i denne rækkefølge**.
3. Under opladning vil en lille pære på stik **D** lyse gult. Når batteriet er fuldt opladet, lyser pæren grønt.

4. Fjern laderens stik **C** fra sokkel **A**, og indsæt stik **B** i sokkel **A** igen: **Stolen er klar til brug.**

Generelt kan det anbefales at oplade batteriet så hyppigt som muligt. Det vil resultere i længere levetid for batteriet.

Når batteriet kører på ”dampene i tanken” og absolut SKAL oplades, afgives en lydalarm.

**Hvis batteriet aflades totalt, vil det ikke være muligt at genoplade det. For en sikkerheds skyld anbefaler vi, at batteriet oplades – og stolen lige tippes et par gange – mindst hver 3. måned - OGSÅ selv om stolen ikke har været brugt i en længere periode !**



### **OPLADNING MÅ IKKE FORETAGES**

- a. I Vådtrum
- b. Hvis stolen er våd
- c. Med en bruger siddende i stolen

### **FORHOLDSREGLER** ved almindelig brug af stolen:

Stolen skal anvendes på et vandret underlag og må **aldrig** bruges på et skrånende underlag !  
Hvis/ når stolen anvendes til **patienttransport**, gælder følgende forholdsregler:



- a. Stolen må IKKE være fremadtippet.
- b. Ved kørsel over dørtrin o. lign. skal den største forsigtighed udvises.
- c. Læs brugsanvisningen nøje igennem, **FØR** stolen tages i brug !  
Vær opmærksom på alle anvisninger og følg dem.
- d. Opbevar evt. brugsanvisningen sammen med stolen.
- e. Overskrid aldrig stolens maksimale belastning, som er anført på en etiket (se side 3 i denne brugsvejledning) placeret på stolens stel.

# FEJLSØGNING

**SYMPTOM:** Stolen reagerer ikke på tipning.

**1. Undersøg, om de forskellige stik er sat i.**

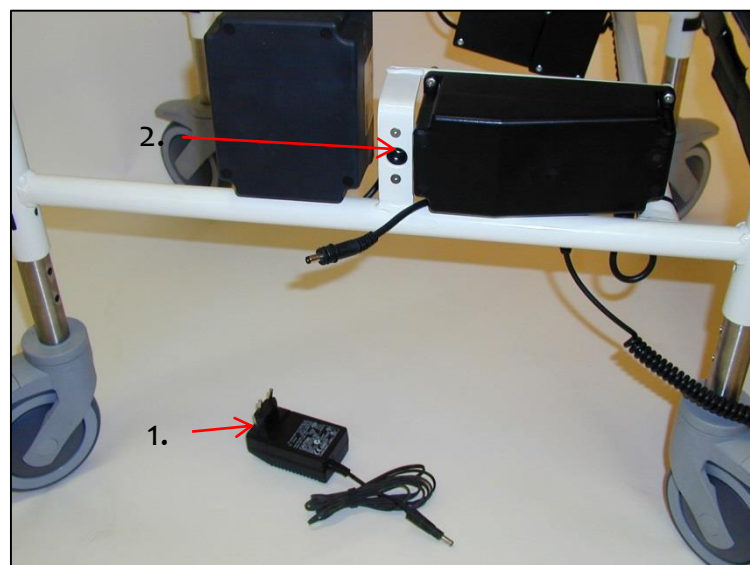
Hvis NEJ, sæt stikkene i.

Hvis JA



**2. Så**

- a. Tjek, om batteriladeren lyser gult ved opladning. Hvis den lyser grønt under opladning af en stol, som ikke fungerer, kan det skyldes
- b. ENTEN at opladeren er defekt – som udskiftes i givet fald -
- c. ELLER at batteriet er defekt og derfor kræver udskiftning.





**OBS! Hvis stolen stadig ikke fungerer, så**

**1. ring til vores tekniske support på  
tlf. 4023 3553**

**ELLER**

**2. send stolen (eller de defekte dele) med en  
beskrivelse af fejlen(e) til reparation hos:**

**dan-rehab a/s · Messingvej 13-15  
DK-8940 Randers SV**

## VEDLIGEHOELSE

Stolen kræver et minimum af vedligeholdelse, hvis man iagttager følgende basale forholdsregler:

1. Kontrollér jævnligt, at armlænene (og PUR-puderne) sidder forsvarligt fastspændt på stolen.
2. Det skal dagligt sikres, at den indstillelige stropryg og det aftagelige sæde sidder/ ligger rigtigt på stolen, da risiko for personskade ellers kan opstå.
3. Hjulene tjekkes jævnligt – efterspændes eventuelt – og skal holdes fri for hår m.m. for at bevare den optimale køreevne:  
Et hjul kan *imod forventning* have arbejdet sig løs fra den fabriksmonterede skruesikring eller kan have løsnet sig, **hvis** fx et senere hjulskift, **som ikke er foretaget hos dan-rehab a/s**, er udført uden at anvende skruesikring.  
Risikoen for uheld og skader er dog minimal, da et løsnet hjul vil "slå" ganske voldsomt og derved straks blive bemærket af plejepersonalet ved kørsel med stolen.

**HUSK, at hjulskift altid bør foretages af en kyndig (faguddannet) person.**



Ved usædvanlige lyde og/ eller ujævn motorgang **SKAL** tipning og sædeløft standses **ØJEBLIKKELT**.

Kontakt derefter vores tekniske service (eller evt. en fagmand, hvis stolens garanti er udløbet).

Anvend **IKKE** stolen, **FØR** fejlen(e) er udbedret.

Ved udskiftning af en motor kan risiko for tilskadekomst opstå, hvis udskiftningen ikke er korrekt udført.

**Vi anbefaler derfor, at opgaven varetages af en kyndig (faguddannet) person.**

## RENGØRING

Tæthedsklassen IPX6, som stolene er testet til, betyder:

### Spuletæt mod sprøjt (højt tryk)

Den daglige rengøring af stolen bør foretages med ikke-ætsende rengøringsmidler (evt. med bakteriedræbende vådservietter), hvorefter stolen spules med vand. En (max. 70%) opløsning af ætanol eller propylalkohol kan også anvendes.

### **FØR rengøring sikres følgende:**

- Sørg for, at motorens stempel er kørt helt ind i "huset".
- Spul **ALDRIG** med højtryksrenser direkte på de elektriske dele (motor, batteri, styreboks eller deres stik).
- Nedsænk **ALDRIG** stolen - dens elektriske bestanddele - i vand. Brug evt. en børste og lunkent vand til at rengøre de elektriske komponenter. Undgå at komme vand direkte ned i de forskellige stik.

Armlænsputerne og sædet er fremstillet i polyuretan – i daglig tale forkortet til PUR – og tåler op til 80° C. PUR-materialet udmærker sig ved at være let at rengøre (sædet er i øvrigt aftageligt uden brug af værktøj) og forårsager ikke hudirritation.